

EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Modul B Ziffer 6.1 der PSA VO (EU) 2016/425

(1)

EU type-examination certificate

according to Module B Paragraph 6.1 of PPE Regulation (EU) 2016/425

- (2) Verordnung des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) - Verordnung (EU) 2016/425
- Regulation of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 relating to personal protective equipment (PPE) - Regulation (EU) 2016/425*

- (3) Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung: *No. of EU-Type Examination Certificate:*

9590 A/19/41 PSA

- (4) Produkt: *Product:*

Atemschutzgeräte - Behältergeräte mit Druckluft (Pressluftatmer) mit Vollmaske, Baureihe

Respiratory protective devices - Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus with full face mask, series

M1 SCBA CBRN

- (5) Hersteller: *Manufacturer:*

MSA Europe GmbH

- (6) Anschrift: *Address:*

Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland

- (7) Risikokategorie: *Risk categorisation:*

- (8) Die Bauart dieser persönlichen Schutzausrüstung sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.
- The design and construction of this personal protective equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this EU type-examination certificate.*

- (9) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Kapitel V der Verordnung (EU) 2016/425 vom 09. März 2016, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II (Modul B) der Verordnung erfüllt. Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind in den im Anhang genannten Berichten niedergelegt. Weitere eventuell zutreffende Rechtsvorschriften der Union die auf diese persönliche Schutzausrüstung zutreffen, wurden in dieser Baumusterprüfbescheinigung nicht berücksichtigt.
- The certification body of DEKRA Testing and Certification GmbH, Notified Body No. 0158 according to Chapter V of Regulation (EU) 2016/425 of 9 March 2016, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Regulation. The results from the type examination are recorded in the reports mentioned in the appendix. Other possibly applicable Union legislations applicable to the specified personal protective equipment have not been taken into account in this EU-type examination certificate.*

(10) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von

The essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of

EN 136:1998 - EN 137:2006 - BS 8468-1:2006 - DIN 58610:2014

(11) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/425.

This EU type-examination certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Regulation (EU) 2016/425.

Für persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie III darf diese EU-Baumusterprüfbescheinigung nur in Verbindung mit einem der Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19 Buchstabe c verwendet werden.

For category III personal protective equipment, this EU type-examination certificate may only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred to Article 19 (c).

(12) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung - gemäß Artikel 16 und 17 der Verordnung (EU) 2016/425 - an dem mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten der Kategorie III der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der notifizierten Stelle, welche das Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 oder D der persönlichen Schutzausrüstung durchführt, hinzuzufügen.

When applying the CE Marking according to Article 16 and 17 of Regulation (EU) 2016/425 to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add the identification number of the Notified Body engaged in the conformity assessment according to Module C2 or D.

Weiterhin ist der Hersteller verpflichtet, eine entsprechende EU-Konformitäts-erklärung - gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) 2016/425 - auszustellen und der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen oder er gibt in der Anleitung und den Hinweisen nach Anhang II Nummer 1.4 die Internet-Adresse an, unter der auf die EU-Konformitätserklärung zugegriffen werden kann.

Furthermore, the manufacturer is obliged to issue an EU declaration of conformity in accordance with Article 15 of Regulation (EU) 2016/425 and to enclose it with the personal protective equipment, or to indicate the Internet address in the manual and in the instructions in Annex II, point 1.4., at which the EU declaration of conformity can be accessed.

(13) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EU-Type Examination Certificate is valid until

15.12.2024

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.12.2019



Geschäftsführer

Managing Director



Seite / Page 2 / 2 - 9590 A/19/41 PSA (16.12.2019)

Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This EU type-examination certificate may only be published in its entirety and without any change.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

Anhang

Appendix

zur

to

(14) **EU-Baumusterprüfbescheinigung**

EU-Type Examination Certificate

9590 A/19/41 PSA

für die Firma

for the company

MSA Europe GmbH

Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland

(15) 15.1 Gegenstand und Typ

15.1 Subject and type

Atemschutzgeräte - Behältergeräte mit Druckluft (Pressluftatmer) mit Vollmaske, Baureihe

Respiratory protective devices - Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus with full face mask, series

M1 SCBA CBRN

15.2 Beschreibung

15.2 Description

siehe 15.1

see 15.1

15.3 Kenngrößen

15.3 Parameters

Typ 2

Type 2

(16) Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung

Special conditions for safe use

keine

none

(17) Bericht

Report

9590 E/19/04 PSA vom dated of 16.02.2023

(18) Dieser Anhang besteht aus den Anlagen

This appendix consists of the following annexes

Anlage A Trageplatte und Bänderung
 Anlage B Pneumatik
 Anlage C Lungenautomat
 Anlage D Atemanschluss
 Anlage E Druckluftversorgung
 Anlage F Zubehör

Annex A Backplate and Harness
 Annex B Pneumatic
 Annex C Lung demand valve
 Annex D Face piece
 Annex E Compressed air supply
 Annex F Accessories

Die in den vorstehenden Anlagen aufgeführten Baugruppen sind kombinierbar.

The components listed in the aforementioned annexes can be combined.

DEKRA Testing and Certification GmbH
 Bochum, 17.02.2023



Geschäftsführer *Managing Director*

Anlage A

Annex A

Trageplatte und Bänderung

Backplate and Harness

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9590 A/19/41 PSA

für die Firma

for the company

**MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland**

A1 Trageplatte *Backplate*

A1.1 Basic (no adjustment) ATO: BNA

Besteht aus *Consists of:*

- Backplate M1 (10189274) oder or
Backplate M1 (Basic ATEX Class) (10216609)

A1.2 Backplate with swivel ATO: BSO

Besteht aus *Consists of:*

- Backplate M1 (10189274) oder or
Backplate M1 (Basic ATEX Class) (10216609)
- Swivel M1 (10189333) oder or
Swivel M1 (Basic ATEX Class) (10216610)

A1.3 Backplate with height adjustment & swivel ATO: BSH

Besteht aus *Consists of:*

- Backplate M1 (10189274) oder or
Backplate M1 (Basic ATEX Class) (10216609)
- Swivel M1 (10189333) oder or
Swivel M1 (Basic ATEX Class) (10216610)
- Silder Height Adjustment M1 (10189332) oder or
Slider Height Adjustment M1 (Basic ATEX Class) (10216632)

A2 Trageplatten Addons *Backplate Addons*

A2.1 Bumper ATO: DB

Besteht aus *Consists of:*

- Bumper, AirGo (10082053)

A2.2 Valve Protection ATO: DV

Besteht aus *Consists of:*

- Valve Protection M1 (10189829)

A2.3 Rescue Handle ATO: DR

Besteht aus *Consists of:*

- Rescue grip, M1, yellow (10192735)

A2.4 Entangle Protection ATO: DA

Besteht aus *Consists of:*

- M1 Entangle Protection (10203899)

A2.5 Bumper + Rescue Handle ATO: BR

Besteht aus *Consists of:*

- Bumper, AirGo (10082053)
- Rescue grip, M1, yellow (10192735)



A2.6 Valve Protection + Rescue Handle ATO: VR

Besteht aus *Consists of*:

- Valve Protection M1 (10189829)
- Rescue grip, M1, yellow (10192735)

A2.7 Entangle Protection + Rescue Handle ATO: ER

Besteht aus *Consists of*:

- M1 Entangle Protection (10203899)
- Rescue grip, M1, yellow (10192735)

A2.8 Entangle Protection + Bumper ATO: EB

Besteht aus *Consists of*:

- M1 Entangle Protection (10203899)
- Bumper, AirGo (10082053)

A2.9 Entangle Protection + Valve Protection ATO: EV

Besteht aus *Consists of*:

- M1 Entangle Protection (10203899)
- Valve Protection M1 (10189829)

A2.10 Entangle Protection + Bumper + Rescue Handle ATO: EW

Besteht aus *Consists of*:

- M1 Entangle Protection (10203899)
- Bumper, AirGo (10082053)
- Rescue grip, M1, yellow (10192735)

A2.11 Entangle Protection + Valve Protection + Rescue Handle ATO: EX

Besteht aus *Consists of*:

- M1 Entangle Protection (10203899)
- Valve Protection M1 (10189829)
- Rescue grip, M1, yellow (10192735)

A3 Flaschenspannband *Cylinder Band*

A3.1 Single Cylinder Band (Plastic Buckle) ATO: SP

Besteht aus *Consists of*:

- Single Cylinder Band (Plastic Buckle) (DG2018130)

A3.2 Twin Cylinder Band (Plastic Buckle) ATO: TP

Besteht aus *Consists of*:

- Twin Cylinder Band (Plastic Buckle) (DG2018130)

A3.3 Single Cylinder Band (Metal Buckle) ATO: SM

Besteht aus *Consists of*:

- Single Cylinder Band (Metal Buckle) (DG2018130)

A3.4 Twin Cylinder Band (Metal Buckle) ATO: TM

Besteht aus *Consists of*:

- Twin Cylinder Band (Metal Buckle) (DG2018130)

A4 Bänderung Harness

A4.1 Basic (no padding, Plastic Buckle) ATO: BP

Besteht aus *Consists of*:

- Shoulder strap right assy., M1, basic, plastic (10192726)
- Shoulder strap left assy., M1, basic, plastic (10192725)
- Line Holder, M1, fix (10192736) oder or Line Holder M1, Rescue line (10192737)
- Hip belt sewed, M1, basic (DG2018129)
- Strap holder (DG4075376)

A4.2 Basic (no padding, Metal Buckle) ATO: BM

Besteht aus *Consists of*:

- Shoulder strap right assy., M1, basic, metal (10192723)
- Shoulder strap left assy., M1, basic, metal (10192722)
- Line Holder, M1, fix (10192736) oder or Line Holder M1, Rescue line (10192737)
- Hip belt sewed, M1, basic (DG2018129)
- Strap holder (DG4075376)

A4.3 Advanced (s-shape padding, Plastic Buckle) ATO: AP

Besteht aus *Consists of*:

- Shoulder strap right assy, M1, Adv., plastic (10192731)
- Shoulder strap left assy, M1, basic, plast (10192730)
- Line Holder, M1, fix (10192736) oder or Line Holder M1, Rescue line (10192737)
- Hip belt assy., M1, Advanced (10192732)

A4.4 Advanced (s-shape padding, Metal Buckle) ATO: AM

Besteht aus *Consists of*:

- Shoulder strap right assy, M1, Adv., metal (10192728)
- Shoulder strap left assy, M1, basic, plast (10192727)
- Line Holder, M1, fix (10192736) oder or Line Holder M1, Rescue line (10192737)
- Hip belt assy., M1, Advanced, metal (10192729)

A4.5 Extreme (s-shape padding, Metal Buckle) ATO: EM

Besteht aus *Consists of*:

- Shoulder pads compl., eXXtreme (10113801)
- Shoulder pad, left eXXtreme (DG4085881)
- Shoulder pad. right eXXtreme (DG4085882)
- Hipbelt compl., eXXtreme (10113800)

A5 Bänderung Addons Harness Addons

A5.1 Chest Strap ATO: GC

Besteht aus *Consists of*:

- BD Chest strap, assy. (D4075822)

A5.2 Attachment Points ATO: GA

Besteht aus *Consists of*:

- Ring, Accessory Attachment, RD 4, V2A (10186738)

A5.3 Chest Strap + Attachment Points ATO: CA

Besteht aus *Consists of*:

- BD Chest strap, assy. (D4075822)
- Ring, Accessory Attachment, RD 4, V2A (10186738)

A5.4 Tunnels ATO: GT

Besteht aus *Consists of*:

- Shoulder Tunnel, EXXTREME, Right/Left (10128258)

A5.5 Chest Strap + Tunnels ATO: CT

Besteht aus *Consists of:*

- BD Chest strap, assy. (D4075822)
- Shoulder Tunnel, EXXTREME, Right/Left (10128258)

A5.6 Tunnels + Attachment Points ATO: TA

Besteht aus *Consists of:*

- Shoulder Tunnel, EXXTREME, Right/Left (10128258)
- Ring, Accessory Attachment, RD 4, V2A (10186738)

A5.7 Chest Strap + Tunnels + Attachment Points ATO: GX

Besteht aus *Consists of:*

- BD Chest strap, assy. (D4075822)
- Shoulder Tunnel, EXXTREME, Right/Left (10128258)
- Ring, Accessory Attachment, RD 4, V2A (10186738)

A6 alphaBelt

A6.1 alphaBelt Basic ATO: ABB

Besteht aus *Consists of:*

- alphaBELT Basic Holding belt w/o lanyard (10151217)

A6.2 alphaBelt Pro ATO: ABP

Besteht aus *Consists of:*

- alphaBELT Pro, holding belt (10151245)

A6.3 alphaBelt Pro (swivel) ATO: ABS

Besteht aus *Consists of:*

- alphaBELT Basic Holding belt w/o lanyard (10151217)
- alphaBELT Pro, holding belt (10151245)

A6.4 alphaBelt Pro (height adjustment & swivel) ATO: ABH

Besteht aus *Consists of:*

- alphaBELT Basic Holding belt w/o lanyard (10151217)
- alphaBELT Pro, holding belt (10151245)
- Swivel M1 (10189333)
- Silder Height Adjustment M1 (10189332)

A6.5 alphaBelt Basic (swivel) ATO: AAS

Besteht aus *Consists of:*

- alphaBELT Basic Holding belt w/o lanyard (10151217)
- Swivel M1 (10189333)

A6.6 alphaBelt Basic (height adjustment) ATO: AAH

Besteht aus *Consists of:*

- alphaBELT Basic Holding belt w/o lanyard (10151217)
- Silder Height Adjustment M1 (10189332)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 17.02.2023



Geschäftsführer *Managing Director*



Seite / Page 4 / 4 Anlage A vom / Annex A of 17.02.2023 - Jobnummer 342 844 500 - 9590 A/19/41 PSA (16.12.2019)
Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This EU type-examination certificate may only be published in its entirety and without any change.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

Anlage B

Annex B

Pneumatik

Pneumatic

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9590 A/19/41 PSA

für die Firma

for the company

MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland

B1 Pneumatik Pneumatic

B1.1 Single Line Pneumatics ATO: S4

Besteht aus *Consists of:*

- Pressure reducer, assy – PR18, 200/300 (10190005)

B1.2 Classic Pneumatic ATO: C1

Besteht aus *Consists of:*

- Pressure reducer, assy – PR18, 200/300 (10190005)
- Adapter, SL, WS, M1 – BG (10190700)
- Warning Device, Short, 55 bar, pre-assy (DG4091842)

B1.3 Classic Pneumatic + Whistle Line ATO: C2

Besteht aus *Consists of:*

- Pressure reducer, assy – PR18, 200/300 (10190005)
- Signal Line, M1 (10192124)
- Warning Device, Short, 55 bar, pre-assy (DG4091842)

B1.4 Classic Pneumatic + Front Warning Signal ATO: C3

Besteht aus *Consists of:*

- Pressure reducer, assy – PR18, 200/300 (10190005)
- Manifold Assy, M1, fix (10189290)

B1.5 Single Line Pneumatics ATO: S3

Besteht aus *Consists of:*

- Pressure reducer, assy – PR18-SLO, 200/300 (10217118)

B2 Pneumatik Addons Pneumatic Addons

B2.1 alpha Click ATO: IA

Besteht aus *Consists of:*

- Pressure reducer, assy – PR18, ACII (10192953)

B2.2 Quickfill ATO: IQ

Besteht aus *Consists of:*

- Druckminderer, teilm. – PR18, 300 (10192954)
- Quickfill High Pressure Line, Assy (10191518)

B2.3 Classic Pneumatic + Whistle Line ATO: AQ

Besteht aus *Consists of:*

- Pressure reducer, assy – PR18, ACII (10192953)
- Quickfill High Pressure Line, Assy (10191518)

B3 Manifold Optionen *Manifold Options*

B3.1 Manifold (Gauge + WS + CPL) ATO: J1

Besteht aus *Consists of:*

- Manifold Assy, M1, standard (10189288)

B3.2 Combi Gauge ATO: J2

Besteht aus *Consists of:*

- Combination Gauge, 2 MP-conn. (10053360)
- Multi Chamber Line 950 (10190967)

B3.3 Combi Gauge ONE COUPLING ATO: J3

Besteht aus *Consists of:*

- Combination Gauge, 1 MP-conn. (10097178)
- Multi Chamber Line 950 (10190967)

B3.4 SingleLine SCOUT ATO: J4

Besteht aus *Consists of:*

- SingleLine SCOUT compl., 2 MP-conn. (10189865)
- Multi Chamber Line 950 (10190967)

B3.5 SingleLine SCOUT ONE COUPLING ATO: J5

Besteht aus *Consists of:*

- SingleLine SCOUT compl., 1 MP-conn. (10189866)
- Multi Chamber Line 950 (10190967)

B3.6 Manifold (Gauge + WS + FIX) ATO: J6

Besteht aus *Consists of:*

- Manifold Assy, M1, fix (10189269)
- LGDV fix (siehe Anhang C see *Annex C*)

B3.7 Gauge ATO: JG

Besteht aus *Consists of:*

- Gauge EN137 400bar-40MPa (10190252)
- Protective cap f. pressure gauge (10086892)
- Gauge hose M1 (10188700)

B3.8 Control Modul ATO: JC

Besteht aus *Consists of:*

- CM, M1 Compl. (10193182)

B3.9 Control Modul Radio ATO: JR

Besteht aus *Consists of:*

- CM, M1 Compl. EU (10203444) oder or
- CM, M1 Compl. UK (10203445) oder or
- CM, M1 Compl. AUS (10203446)

B4 Zusatzanschluss Additional connection

B4.1 MP-CPL ATO: K1

Besteht aus *Consists of:*

- Medium Pressure Hose M1, Coupling (10188308)
- Protection cap for coupling (10143961)

B4.2 MP-CPL ATO: K2

Besteht aus *Consists of:*

- Medium Pressure Hose M1, Y-Pc, Flush Function (10188309)

B4.3 External Medium Pressure Connectin ATO: K3

Besteht aus *Consists of:*

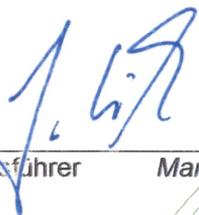
- Medium Pressure Hose M1, Short, Nipple (10192001)

B4.4 MP-CPL with Y Piece ATO: M3

Besteht aus *Consists of:*

- Medium Pressure Hose M1, Y-Piece, Coupling (10188310)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 10.09.2021



Geschäftsführer

Managing Director

Anlage C

Annex C

Lungenautomat

Lung demand valve

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9590 A/19/41 PSA

für die Firma

for the company

MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland

C1 Lungenautomat Lung demand valve

C1.1 M1-AS LGDV, short ATO: L1

Besteht aus *Consists of*:
- M1-AS LGDV, short (10186243)

C1.2 M1-AS LGDV, long ATO: L2

Besteht aus *Consists of*:
- M1-AS LGDV, long (10186244)

C1.3 M1-AS LGDV, fix ATO: L3

Besteht aus *Consists of*:
- M1-AS LGDV, fix (10186283)

C1.4 M1-AE LGDV M45x3, short ATO: L4

Besteht aus *Consists of*:
- M1-AE LGDV M45x3, short (10186284)

C1.5 M1-AE LGDV M45x3, long ATO: L5

Besteht aus *Consists of*:
- M1-AE LGDV M45x3, long (10186285)

C1.6 M1-AE LGDV M45x3, fix ATO: L6

Besteht aus *Consists of*:
- M1-AE LGDV M45x3, fix (10186286)

C1.7 M1-ESA LGDV, short ATO: L7

Besteht aus *Consists of*:
- M1-ESA LGDV, short (10186287)

C1.8 M1-ESA LGDV, long ATO: L8

Besteht aus *Consists of*:
- M1-ESA LGDV, long (10186288)

C1.9 M1-AS-B LGDV, short ATO: L9

Besteht aus *Consists of*:
- M1-AS-B LGDV, short (10186289)

C1.10 M1-AS-B LGDV, long ATO: L10

Besteht aus *Consists of*:
- M1-AS-B LGDV, long (10186290)

C2 Lungenautomat Addons Lung demand valve Addons

C2.1 HS-HALTEFIX-AS ATO: HS

Besteht aus *Consists of*:

- Demand valve holder, AutoMaXX (10118878)

C2.2 HE-HALTEFIX-AE-ESA-N ATO: HE

Besteht aus *Consists of*:

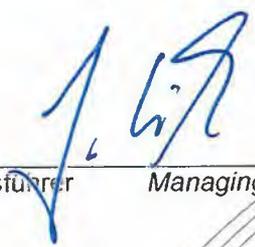
- Haltefix-AE/ESA/N alpha B (10078512)

C2.3 HF-HALTEFIX-AE ATO: HA

Besteht aus *Consists of*:

- Haltefix-AE alpha B (10078511)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.12.2019



Geschäftsführer

Managing Director

Anlage D

Annex D

Atemanschluss

Face Piece

ZUR
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9590 A/19/41 PSA

für die Firma

for the company

**MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland**

D1 Vollmaske Full face mask G1 (DG ATO-G1FP)

Besteht aus Consists of:

Design Application:

- Europe EN 136 PC antiscratch coated / Lens "H", PC-HC, 3 mm, hardcoating,
G1 Facepiece (10176797) ATO: C

Maskenkörper Faceblank:

- Small / Hycar (10149577) ATO: S-1
- Medium / Hycar (10149578) ATO: M-1
- Large / Hycar (10149579) ATO: L-1

Innenmaske Nosecup:

- Small (DG7-2773-1) ATO: S
- Medium (DG7-2774-1) ATO: M
- Large (DG7-2775-1) ATO: L

Kopfbänderung Head Harness:

- 4 PT Adjustable (10144215) ATO: A
- Rubber EU (DG2055014) ATO: E

Trageband Neck Strap:

- Cloth (DG10144220) ATO: C
- Rubber (10159699) ATO: R

Atemanschluss Regulator Connection:

- Old Push to Connect (DG10144186 + 10144190) ATO: P
- M45 x 3 (DG10144185 + 10144189) ATO: M
- ESA (DG10171999 + 10144189) ATO: E
- PS/Air Hawk Push-To-Connect C1 ready (DG10144186 + 10195331) ATO: U
- M45 x 3 C1 ready (DG10144185 + 10195330) ATO: V
- ESA C1 ready (DG10171999 + 10195330) ATO: W

D2 Masken/Helm-Kombination Baureihe *Mask/Helmet-Combination series MSA-H/F1*

D2.1 Vollmaske Full face mask G1-H (DG ATO-G1FP)

Besteht aus Consists of:

Design Application:

- Europe Helmet Mask PC antiscratch coated / Lens "H", PC-HC, 3 mm, hardcoating, G1 Facepiece (10176797) ATO: K

Maskenkörper Faceblank:

- Small / Hycar Cutted (10165563) ATO: S-1
- Medium / Hycar Cutted (10165564) ATO: M-1
- Large / Hycar Cutted (10165565) ATO: L-1

Innenmaske Nosecup:

- Small (DG7-2773-1) ATO: S
- Medium (DG7-2774-1) ATO: M
- Large (DG7-2775-1) ATO: L

Kopfbänderung Head Harness:

- Helmet Mask Adapters – F1 helmet ATO: H
Besteht aus Consists of:
- Helmet adapter G1, right, SM, green (10190093) und and
Helmet adapter G1, left, SM, green (10190094)
oder or
- Helmet adapter G1, right, MD, black (10167842) und and
Helmet adapter G1, left, MD, black (10167843)
oder or
- Helmet adapter G1, right, LG, gray (10190095) und and
Helmet adapter G1, left, LG, gray (10190096)

Trageband Neck Strap:

- Cloth (HMC) (10167844) ATO: H
- Rubber (10159699) ATO: R

Atemanschluss Regulator Connection:

- Old Push to Connect (DG10144186 + 10144190) ATO: P
- M45 x 3 (DG10144185 + 10144189) ATO: M
- ESA (DG10171999 + 10144189) ATO: E
- PS/Air Hawk Push-To-Connect C1 ready (DG10144186 + 10195331) ATO: U
- M45 x 3 C1 ready (DG10144185 + 10195330) ATO: V
- ESA C1 ready (DG10171999 + 10195330) ATO: W

D2.2 Helm, Baureihe *Helmet*, series F1 XF (PQ730055)

D2.2 Helm, Baureihe *Helmet*, series F1 SF (PQ010501)

D2.2 Helm, Baureihe *Helmet*, series F1 E (PQ010542)

D3 Vollmasken Zubhör *Full face mask accessories*

D3.1 Maskenbrille *Spectacle Kit* G1 Facepiece (10144230)

D3.2 C1-HSG / C1-HSG-ex *C1-Headset / C1-Headset-ex* (DG2018841)

D3.2.1 HSG, C1 (Motorola, 3Pol., US) (10194300)

D3.2.2 HSG, C1 (Motorola, 4Pol., S) (10194311)

D3.2.3 HSG, C1 (Sepura, 3Pol., US) (10194299)

D3.2.4 HSG, C1Ex (Ceotronics, 3Pol., US) (10194312)

D3.2.5 HSG, C1Ex (Motorola, 4Pol., S) (10194313)

D3.2.6 HSG, C1Ex (Motorola, 4Pol., US) (10194314)

D3.3 Mikrophon-Lautsprecher CH-71 (HandyCom) (82-84_Zulassung)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.12.2019


Geschäftsführer

Managing Director

Anlage E

Annex E

Druckluftversorgung

Compressed air supply

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9590 A/19/41 PSA

für die Firma

for the company

**MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland**

E1 Druckluftflaschen *Compressed air cylinders*

**E1.1 Übersicht Flaschen-Ventil Baugruppen MSA SCBA
*Overview Cylinder-Valve Assemblies MSA SCBA (DG5103300)***

E1.2 M1 TwinPack (10211209)

E1.3 TwinPack (transparent transparent) (10204856)

E2 Druckluftflaschen-Zubehör *Accessories for compressed air cylinders*

E2.1 T-Stück 136/300 bar *T-Piece 136/300 bar (10056606)*

E2.2 T-Stück 156/300 bar *T-Piece 156/300 bar (D4075818)*

E2.3 Flaschenschutzhülle *Cylinder cover (10155096)*

**E2.4 Flaschenschutzhülle Basic 6 ltr bis 6,9 ltr schwarz
*Cylinder cover basic 6 ltr to 6,9 ltr black (10155097)***

**E2.5 Flaschenschutzhülle Basic 6 ltr bis 6,9 ltr gelb
*Cylinder cover basic 6 ltr to 6,9 ltr yellow (10155098)***

E2.6 T-Stück 115/200 bar *T-Piece 115/200 bar (D4085817)*

E2.7 Flaschenschutzhülle *Cylinder cover (DG4088384)*

E2.8 RFID-Halter für PA-Flaschen *RFID-Holder for SCBA-Cylinder (10127018 / 10143700)*

E2.9 Flaschenband vollst., AirMaXX *Cylinder belt compl., AirMaXX (D4085851)*

E2.10 Twin-Pack Cover AEP (10217395)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 17.02.2023



Geschäftsführer *Managing Director*

Anlage F

Annex F

Zubehör

Accessories

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9590 A/19/41 PSA

für die Firma

for the company

MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland

- F1 H.-Masken-Halter f. PA *H.-Mask holder f. SCBA (10156012)*
- F2 motionSCOUT (DG4093902)
- F2.1 motionSCOUT (10088031)
- F2.2 motionSCOUT-T (10088033)
- F2.3 motionSCOUT-R (10088475)
- F2.4 motionSCOUT-T-R (10088477)
- F2.5 motionSCOUT-K (10088032)
- F2.6 motionSCOUT-K-T (10088034)
- F2.7 motionSCOUT-K-R (10088476)
- F2.8 motionSCOUT-K-T-R (10088478)
- F2.9 motionSCOUT-K-UK (10091539)
- F2.10 motionSCOUT-K-T-UK (10091540)
- F3 Kleine Trageschleife für PA-Gurte *Small connector strap loop for SCBA belt (10151247)*
- F4 Haube, Lungenautomat *Hood, LGDV (10198352)*
- F5 Schlauchhalter, M1, fix (10192736)
- F6 Schlauchhalter, M1, Rettungsleitung (10192737)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 17.09.2020

Geschäftsführer  *Managing Director*

Anlage F

Annex F

Zubehör

Accessories

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9590 A/19/41 PSA

für die Firma

for the company

**MSA Europe GmbH
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland**

- F1 H.-Masken-Halter f. PA *H.-Mask holder f. SCBA (10156012)***
- F2 motionSCOUT (DG4093902)**
- F3 Kleine Trageschleife für PA-Gurte *Small connector strap loop for SCBA belt (10151247)***
- F4 Haube, Lungenautomat *Hood, LGDV (10198352)***
- F5 Schlauchhalter, M1, fix (10192736)**
- F6 Schlauchhalter, M1, Rettungsleitung (10192737)**

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.12.2019



Geschäftsführer / *Managing Director*



Seite / Page 1 / 1 Anlage F vom / Annex F of 16.12.2019 - 9590 A/19/41 PSA (16.12.2019)
Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This EU type-examination certificate may only be published in its entirety and without any change.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com